



## Referencia de pedido

ASS58-0\*

## Características

- Carcasa industrial estándar de Ø58 mm
- 16 Bit Unavuelta
- Transferencia de datos hasta 2 MBaudios
- Desacoplamiento óptico RS Interface 422
- Eje hueco insertable
- Función de ajuste punto cero

## Descripción del producto

Este transductor de valor absoluto singleturn con tecnología fast moderna transmite a través de la interfaz SSI (Synchron-Serielles-Interface) un valor de posición según la posición del eje. La resolución del ASS58 es máximo 65536 pasos por vuelta.

Los aparatos de la serie ASS58 disponen de un microcontrolador.

Para conseguir los datos de posición, el control envía un mensaje de ciclo al transductor de valor absoluto. Éste envía de forma sincronizada a los ciclos del control los datos de posición.

Tiene la posibilidad de entradas de función

- el sentido de conteo y
- la función de puesta a cero (valor Preset) seleccionables.

El transductor de rotación de valor absoluto se monta directamente, sin acoplamiento, en el eje de aplicación. La rotación del transductor de rotación de valor absoluto se evita mediante apoyo de par de giro.

La conexión eléctrica se realiza a través de un conector de enchufe circular de 12 polos. Como alternativa se puede adquirir una versión con cable de conexión de 1 m.

## Datos técnicos

### Datos característicos de seguridad funcional

MTTF <sub>d</sub>	170 a
Duración de servicio (T <sub>M</sub> )	20 a
L <sub>10h</sub>	1,9 E+11 bei 6000 min <sup>-1</sup> und 20/40 N axialer/radialer Wellenbelastung
Factor de cobertura de diagnóstico (DC)	0 %

### Datos eléctricos

Tensión de trabajo U <sub>B</sub>	10 ... 30 V CC
Corriente en vacío I <sub>0</sub>	máx. 180 mA
Linealidad	± 2 LSB a 16 Bit, ± 1 LSB a 13 Bit, ± 0,5 LSB a 12 Bit
Código de salida	Código Gray, código binario
Desarrollo del código (dirección de contaje)	cw descendente (si gira en sentido horario el código descende)

### Interface

Tipo de Interfaz	SSI
Tiempo "flip-flop" monoestable	20 ± 10 µs
Resolución	
Monovuelta	hasta 16 Bit
Resolución total	hasta 16 Bit
Cuadencia de la transferencia	0,1 ... 2 MBit/s
Caída de tensión	U <sub>B</sub> - 2,5 V
Conformidad con estándar	RS 422

### Entrada 1

Modo de entrada	Selección del sentido de contaje (V/R)
Tensión de la señal	
High	10 ... 30 V
Low	0 ... 2 V
Corriente de entrada	< 6 mA
Duración de la señal	≥ 10 ms
Retardo a la activación	< 0,001 ms

### Entrada 2

Modo de entrada	PRESET 1
Tensión de la señal	
High	10 ... 30 V
Low	0 ... 2 V
Corriente de entrada	< 6 mA
Duración de la señal	≥ 10 ms
Retardo a la activación	< 100 ms

### Conexión

Conector	tipo 9416, 12 polos tipo 9416L, 12 polos
Cable	Ø7 mm, 6 x 2 x 0,14 mm <sup>2</sup> , 1 m

### Conformidad con estándar

Tipo de protección	DIN EN 60529, IP65
Control climático	DIN EN 60068-2-3, sin aturdimiento
Aviso de perturbación	EN 61000-6-4:2007
Resistencia a la perturbación	EN 61000-6-2:2005
Resistencia a choques	DIN EN 60068-2-27, 100 g, 3 ms
Resistencia a las vibraciones	DIN EN 60068-2-6, 10 g, 10 ... 2000 Hz

### Condiciones ambientales

Temperatura de trabajo	-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)
Temperatura de almacenaje	-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)

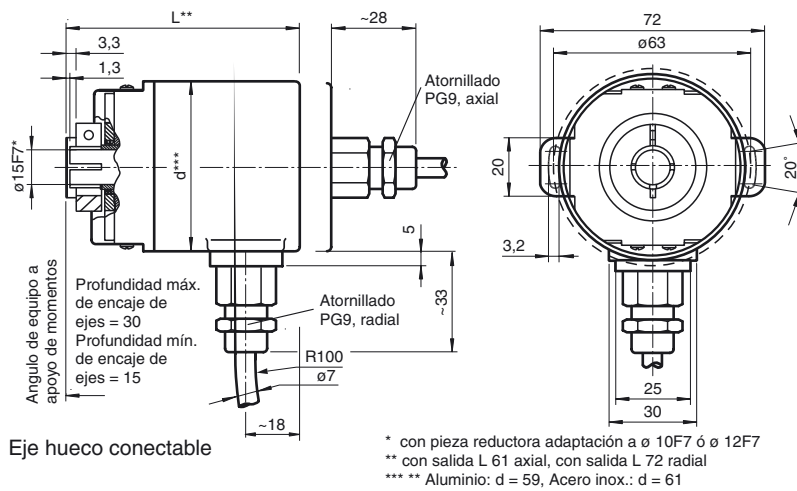
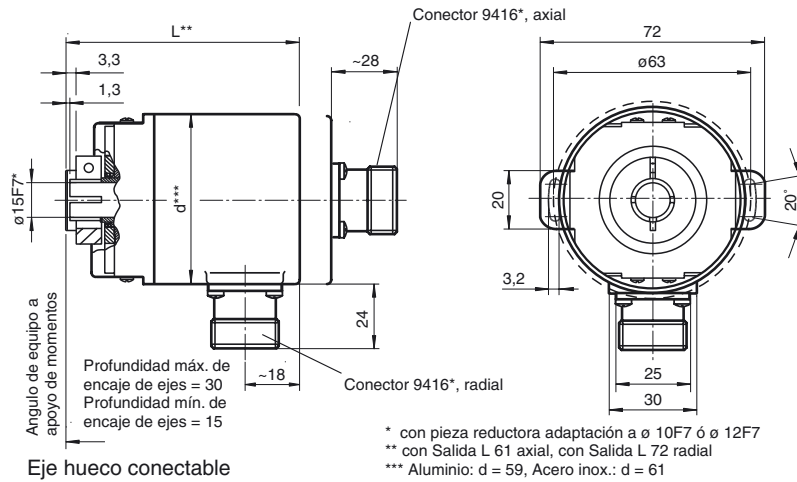
### Datos mecánicos

Material	
Combinación 1	Carcasa: Aluminio, recubierto de polvo Brida: Aluminio Onda: Acero inoxidable
Combinación 2 (Inox)	Carcasa: Acero inoxidable Brida: Acero inoxidable Onda: Acero inoxidable
Masa	aprox. 460 g (combinación 1) aprox. 800 g (combinación 2)
Velocidad de rotación	máx. 12000 min <sup>-1</sup>
Momento de inercia	50 gcm <sup>2</sup>
Momento de arranque	< 5 Ncm
Carga sobre el eje	
Desplazamiento angular	± 0,9 °
Desplazamiento axial	estático: ± 0,3 mm, dinámico: ± 0,1 mm
Distancia radial	estático: ± 0,5 mm, dinámico: ± 0,2 mm

### Autorizaciones y Certificados

Autorización UL	cULus Listed, General Purpose, Class 2 Power Source
-----------------	---

## Dimensiones



## Accesorios

9416

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

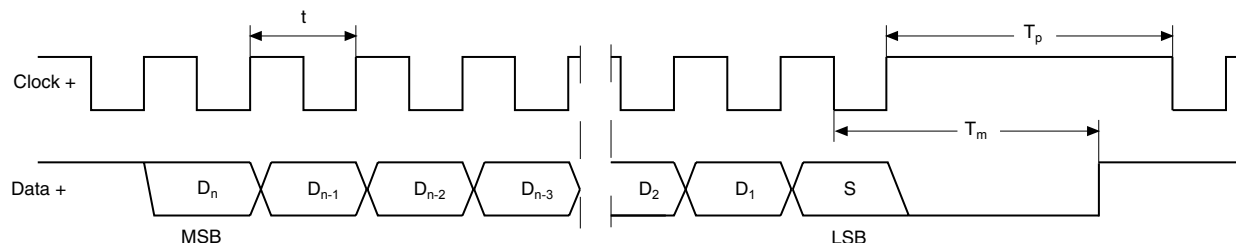
Señal	Cable Ø7 mm, 12 hilos	Conector 9416, 12 polos	Conector 9416L, 12 polos	Explicación
GND (transductor)	blanco	1	1	Tensión de alimentación
U <sub>b</sub> (transductor)	marrón	2	8	Tensión de alimentación
Clock (+)	verde	3	3	Cable de ritmo positivo
Clock (-)	amarillo	4	11	Cable de ritmo negativo
Data (+)	gris	5	2	Datos de emisión positivos
Data (-)	rosa	6	10	Datos de emisión negativos
reservado	azul	7	12	sin conmutación, reservado
D/A	rojo	8	5	Entrada selección sentido de conteo
Preset 1	negro	9	9	Entrada posición a cero
reservado	violeta	10	4	sin conmutación, reservado
reservado	gris-rosa	11	6	sin conmutación, reservado
reservado	rojo-azul	12	7	sin conmutación, reservado

## Descripción

El interface sincronizado de serie SSI se ha desarrollado especialmente para la transferencia de datos de salida de un transductor de rotación absoluto a un dispositivo de control. El control envía un mensaje de ciclo y el transductor absoluto contesta sincrónico con el valor de posición.

Para ritmo y datos se necesitan únicamente 4 cables, independientemente de la resolución del transductor de rotación. El interface RS 422 está separado ópticamente de la tensión de alimentación.

### Recorrido de señal SSI estándar



$D_1, \dots, D_n$ : Datos de posición  
 S: Bit especial  
 MSB: Most significant bit  
 LSB: Least significant bit

$T = 1/f$ : Duración del periodo de la señal de ciclo  $\approx 1 \text{ M}$   
 $T_m$ : Tiempo Monoflop  $10 \mu\text{s} \dots 30 \mu\text{s}$   
 $T_p$ : Pausa de ciclo  $\geq$  tiempo Monoflop ( $T_p \geq T_m$ )

### Formato de emisión SSI estándar

- En estado en reposo estos cable de señal „Data +“ y „Clock +“ en nivel High (5 V).
- Con el primer cambio de la señal de ciclo de High a Low se inicia la transmisión de datos con lo que la información actual (datos de posición ( $D_n$ ) y bit especial (S)) se memoriza en el transductor.
- Con el primer borde de ciclo en aumento se registra el bit de máximo valor (MSB) en la salida de datos de serie del transductor.
- Con cada borde de ciclo en aumento, se transmite el bit de valor inmediatamente inferior.
- Después de la transmisión del bit de valor más inferior (LSB) el cable de datos conmuta a Low, hasta que el tiempo Monoflop  $T_m$  se haya pasado.
- Otra transmisión de datos se podrá iniciar cuando del cable de datos se vuelve a conmutar a High o se ha pasado el tiempo de reposo de ciclo  $T_p$ .
- Una vez finalizada la secuencia de ciclo con el borde de ciclo último en descenso se dispara el tiempo Monoflop  $T_m$ .
- El tiempo Monoflop  $T_m$  determina la frecuencia de transmisión más baja.

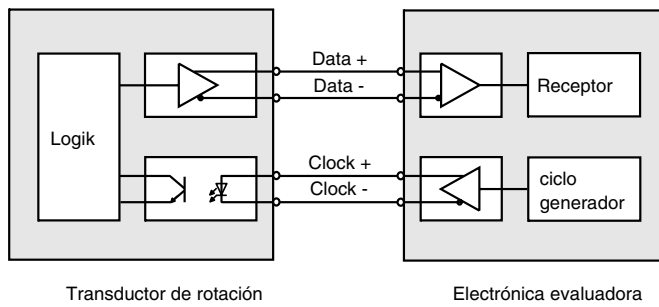
### Formato de emisión SSI funcionamiento desplazable circular (transmisión múltiple)

- En el funcionamiento desplazable circular mediante la transmisión múltiple del mismo código de datos a través de la interface SSI se ofrece el reconocimiento de fallos de transmisión.
- En la transmisión múltiple por cada código de datos en formato estándar se transmiten 25 bits.
- Si el cambio de ciclo no se interrumpe después del último borde en caída, se activa automáticamente el funcionamiento desplazable circular. Es decir que la información memorizada en el primer cambio de ciclo, se emite de nuevo.
- Después de la primera transmisión, el 26. ciclo controla la repetición de los datos. Si sigue el 26. ciclo después de un tiempo que es superior al tiempo Monoflop  $T_m$ , se transmite un código de datos actual nuevo con el siguiente ciclo.



Si el cable de ciclo está cambiado, se emite el código de datos desplazado.  
 El funcionamiento desplazable circular sólo es posible hasta máx. 13 bits.

## Esquema eléctrico

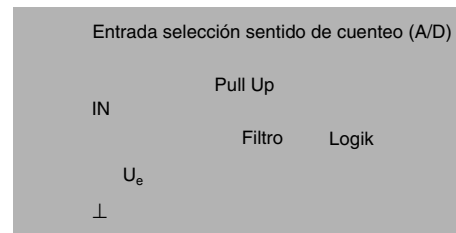
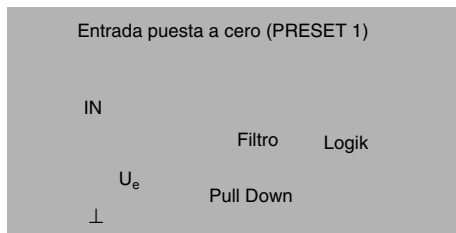


## Longitudes de cables

Longitud de cables en m	Baudios en kHz
< 50	< 400
< 100	< 300
< 200	< 200
< 400	< 100

## Entradas

Entrada selección sentido de conteo (A/D) se activa con el nivel 0, entrada de puesta a cero (PRESET 1) se activa con nivel 1.



**Accesorios**

<b>Accesorios</b>	<b>Denominación/Tipo</b>	<b>Referencia de pedido</b>
Conector enchufable	Conector hembra	9416
	Conector hembra	9416L

Otras informaciones relativas a los accesorios las encontrará en el apartado „Accesorios“.

## Referencia de pedido

A	S	S	5	8	-					0		N	-	0	0		
---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	---	--	---	---	---	---	--	--

## Cantidad de Bits Singleturn

12 4096 (Estándar)

13 8192

16 65536

## Código de salida

B Binario

G Gray

## Salida

A axial

R radial

## Modo de conexión

K1 Cable Ø7 mm, 6 x 2 x 0,14 mm<sup>2</sup>, 1 m

AA Conector Tipo 9416, 12 polos

AB Conector Tipo 9416L, 12 polos

## Medida de ejes/Versión de la brida

F1A Eje hueco insertable Ø10 mm x 30 mm

F2A Eje hueco insertable Ø12 mm x 30 mm

F3A Eje hueco insertable Ø15 mm x 30 mm

## Material de la carcasa

N Aluminio, cubierto de polvo

I Inox\*

W aluminio, recubrimiento pulverizado con sello del eje

## Principio de funcionamiento

S Singleturn

## Tipo de ejes

S Eje hueco insertable

## Formato de datos

A SSI (Synchron-Serielles-Interface)

\*Material de la carcasa I suministrable sólo con salida axial.